

Bozen/ Bolzano, 16.11.2017

**An alle einzuladenden  
Wirtschaftsteilnehmer**

**A tutti gli operatori economici da invitarsi**

**AUFTRAGGEBER:**

**Autonome Provinz Bozen  
Abteilung 11. Hochbau und technischer  
Dienst**

**EINLADUNGSSCHREIBEN**

**Einladung zum Verwaltungsverfahren  
nach Art. 17 Abs. 1 Buchst. c) des  
Landesgesetzes Nr. 16/2015, i.g.F., für die  
Vergabe der Dienstleistungen Planung,  
Bauleitung, Sicherheitskoordinierung für  
das Bauvorhaben:**

22.01.008.091.01.0 Kraftfahrzeugamt –  
Landesprüfstelle für Fahrzeuge -  
Vereinigung der Dienststellen in einem  
Kompetenzzentrum für Fahrzeuge in Bozen

Die Zuschlagserteilung für diese Ausschreibung erfolgt nach dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebots nach Preis und Qualität gemäß Art. 33 des LG Nr. 16/2015 und Art. 95 des GVD Nr. 50/2016.

**Ausschreibungscode: 25/2017**

**CUP: B51E16000560003**

**CIG: 7275135F4F**

**ENTE COMMITTENTE:**

**Provincia autonoma di Bolzano  
Ripartizione 11. Edilizia e servizio tecnico**

**LETTERA D'INVITO**

**Invito alla procedura negoziata ai sensi dell'art. 17, comma 1, lett. c) della Legge provinciale n. 16/2015 e s.m.i., per l'affidamento dei servizi di progettazione, direzione lavori, coordinamento della sicurezza, riguardante i lavori:**

22.01.008.091.01.0 Ufficio Motorizzazione –  
Centro Revisioni – Unificazione dei servizi in  
un Centro di competenza della  
motorizzazione a Bolzano

La presente gara sarà aggiudicata con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa al prezzo e qualità ai sensi degli artt. 33 della L.P. n. 16/2015 e 95 del D.Lgs. n. 50/2016.

**Codice GARA: 25/2017**

**CUP: B51E16000560003**

**CIG: 7275135F4F**

Nach Einsichtnahme in die mit Dekret Nr. 17714 vom 27.9.2017 festgestellte Vormerkung der Ausgabe;

nach einer gemäß den nachstehenden Modalitäten durchgeführten Marktforschung:

- ☐ Bekanntmachung zur Interessensbekundung (Art. 36 Abs. 7 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 50 vom 18. April 2016)
- ☒ Konsultation des telematischen Verzeichnisses (Art. 27 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17. Dezember 2015)
- ☐ Anderes

wird dieser Wirtschaftsteilnehmer, welcher unter Beachtung der Prinzipien der Transparenz, des freien Wettbewerbs und der Rotation, ausgewählt worden ist, zur Abgabe eines Angebots für die Vergabe der gegenständlichen Dienstleistungen eingeladen.

Das Angebot ist auf dem Portal der telematischen Ausschreibungen auf der Internetseite [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it) abzugeben.

Die Ausschreibungsunterlagen können auf obgenannter Internetseite bis zum 4.12.2017 um 12:00 Uhr frei heruntergeladen werden.

**Schlusstermin für den Eingang der Angebote 4.12.2017, 12:00 Uhr.**

**Ort, Datum und Uhrzeit der ersten Sitzung 5.12.2017 um 14:30 Uhr.**

Personen, die bei der Öffnung der Angebote anwesend sein dürfen: Inhaber bzw. gesetzlicher Vertreter des Bieters oder Personen mit einer entsprechenden Vollmacht.

Mit freundlichen Grüßen

Geschäftsführender Direktor des Amtes für Verwaltungsangelegenheiten

Vista la prenotazione di spesa definita con decreto n. 17714 dd. 27.9.2017;

a seguito di un'indagine di mercato condotta con una delle seguenti modalità operative :

- ☐ avviso per la manifestazione di interesse (art. 36, comma 7 del Decreto legislativo 18 aprile 2016 n. 50)
- ☒ consultazione elenco telematico (art.27, Legge provinciale 17 dicembre 2015 , n.16)
- ☐ altro

codesto operatore economico, selezionato nel rispetto dei principi di trasparenza, concorrenza e rotazione, è invitato a presentare offerta per l'affidamento dei servizi in oggetto.

L'offerta dovrà essere presentata sul portale delle gare telematiche all'indirizzo [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it).

La documentazione di gara è liberamente scaricabile dal suddetto sito sino al 4.12.2017 ore 12:00.

**Termine ultimo per la presentazione dell'offerta: 4.12.2017, ore 12:00.**

**Luogo, data e ora della prima seduta 5.12.2017 ore 14:30.**

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte: Titolare o legale rappresentante del soggetto concorrente ovvero persone munite di specifica delega.

Cordiali saluti

Il Direttore reggente dell'Ufficio Affari amministrativi

Dr. Sascha Aufderklamm

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)